



# Lehener Nachrichten



## Freiburg putzt sich raus 2023

Unseren herzlichen Dank an alle Helfer\_innen die sich trotz des Wetters tatkräftig an der Putzaktion für die Ortschaft Lehen am Samstag, dem 04.03, beteiligt hatten. Wir freuen uns schon heute auf die tatkräftige Unterstützung bei der nächsten Putzaktion!



### Hinweis der Ortsverwaltung Lehen:

**Der Bürgerservice der Ortsverwaltung ist am Donnerstag 16.03.2023 wegen interner Fortbildungsveranstaltung geschlossen.** Vormittags ist die Ortsverwaltung **eingeschränkt** telefonisch erreichbar. Tel. 0761-88871-15 oder E-Mail: [ov-lehen@stadt.freiburg.de](mailto:ov-lehen@stadt.freiburg.de)  
Danke für Ihr Verständnis.

## Oster- Aktion



Wir, das Team der Ortsverwaltung Lehen möchte zur Osterzeit, die Fenster des Rathauses schmücken.

Dazu brauchen wir die Hilfe der Kinder aus Lehen. Wer hat Lust, etwas Schönes, Einzigartiges, Besonderes oder auch Witziges für uns zu basteln?

Eurer Fantasie sind dabei keine Grenzen gesetzt. Ihr könnt das auch mit Freunden oder einer Gruppe machen!



Basteln und dann?

Dann packt ihr es einfach in einen Umschlag, schreibt Euren Namen, Eure Adresse und die Kontaktdaten darauf und werft es bei uns in der Ortsverwaltung Lehen – Breisgauer Str. 61, in den Briefkasten. Notiert dabei auch, ob Ihr das Gebastelte wieder zurückhaben wollt oder wir es für die nächsten Jahre wieder verwenden dürfen! Freut euch heute schon auf ein kleines Dankeschön. Eure Bilder sollten uns **bis zum 19.03.2023** erreichen - dann wird geschmückt

Aber auch die Großen dürfen uns helfen, Lehen zur Frühlings- und Osterzeit schöner und bunter zu machen.

Gerade, **aber nicht nur** an der Hauptverkehrsstraße – der Breisgauer Straße ist es doch schön, wenn die Gärten bzw. die Eingangsbereiche bunt und österlich dekoriert sind. Senden Sie uns von Ihrem Garten, Ihrem Eingangsbereich o.ä. einfach ein Bild.

Das bunteste und am schönsten geschmückte zu Hause, wird in den Lehener Nachrichten in der Osterausgabe (mit Ihrem ausdrücklichen Einverständnis) abgedruckt.

Am besten senden Sie Ihr Bild **bis zum 02.04.2023** per Mail an [ov-lehen@stadt.freiburg.de](mailto:ov-lehen@stadt.freiburg.de) und schreiben uns kurz dazu, von wo und wem das Bild kommt, sowie das Einverständnis für die Nutzung des Bildes durch die Ortsverwaltung Lehen.

Wir danken heute schon fürs Mitmachen und wünschen bei der Umsetzung viel Freude.

Das Team der Ortsverwaltung

## Kontaktdaten der ORTSVERWALTUNG

Breisgauer Straße 61, 79110 Freiburg i.Br.  
E-Mail: [ov-lehen@stadt.freiburg.de](mailto:ov-lehen@stadt.freiburg.de) Tel. 0761 / 8887110  
Internet: [www.freiburg.de/ortschaften](http://www.freiburg.de/ortschaften) Fax. 0761 / 8887120

**Ortsvorsteher** Herr Schätzle Tel. 0761 / 8887113  
Sprechzeiten Dienstag- und Donnerstagvormittag  
nach Vereinbarung

### Ansprechpartner\_in

Verwaltungsleitung, Geschäftsstelle des Ortschaftsrates,  
Standesamt, Grundbucheinsichtsstelle,  
Rentenangelegenheiten Frau Hess Tel. 0761 / 8887115

Bürgerservice, Friedhofsverwaltung,  
Hallenvergabe Frau Löffler Tel. 0761 / 8887111

Bürgerservice, Jubilare  
Lehener Nachrichten Frau Mittelbach Tel. 0761 / 8887112

### Sprechzeiten, nach telefonischer Vereinbarung

Montag bis Freitag von 8.00 Uhr bis 11.30 Uhr  
Mittwoch von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr

## KINDERGÄRTEN, SCHULE & HALLENBAD

### Kindergarten Edith-Stein

Kath. Pfarrgemeinde St. Cyriak  
Waldallee 44, 79110 FR-Lehen, Tel. 0761 83419  
E-Mail: [Kindergarten-edith-stein@se-freiburg-nordwest.de](mailto:Kindergarten-edith-stein@se-freiburg-nordwest.de)

### Kita „Im Wald zuhause“ am Tiergehege/Mundenhof

Büro: In den Kirchenmatten 52, 79110 Freiburg-Lehen  
Impulse für kids e. V.; Tel. 0761 68197847  
[www.im-wald-zuhause.de](http://www.im-wald-zuhause.de)

### Johannes-Schwartz-Grundschule

Bundschuhstr. 20b, 79110 FR-Lehen  
Tel. 0761 82242, [sekretariat.jossvn@freiburg-schulen.bwl.de](mailto:sekretariat.jossvn@freiburg-schulen.bwl.de)

### Hallenbad Lehen

Lindenstraße 4, 79110 FR-Lehen, Tel. 0761 2105-540  
[www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-lehen](http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-lehen)

### Öffnungszeiten und Kurse

Mo.: Nur Kurse AF + SK und Vereine  
Di.: 14:00 bis 16:00 Uhr \* und AF + SK  
Mi.: Nur Kurse SK und Vereine  
Do.: 14:00 bis 16:00 Uhr \* und AF + SK  
Fr.: Nur Kurse SK und Vereine  
Sa.: 12:30 bis 14:00 Uhr \*\* 14:00 bis 16:00 Uhr

### Legende

\*getrennte Bahnen  
\*\* Senioren und werdende Mütter  
\*\*\* Spielnachmittag (z.Zt. nicht)  
AF.: AquaFitness offene Kurse  
SK.: Schwimmkurse auch f. Erwachsene (Do.)

## Spruch der Woche

Der verlorenste Tag ist der,  
an dem man nicht gelacht hat.

Nicolas Chamfort

## IMPRESSUM

### Amtsblatt der Ortsverwaltung Lehen/ Lehener Nachrichten:

**Herausgeber:** Ortsverwaltung Lehen

**Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung:** Ortsvorsteher Bernhard Schätzle, Breisgauer Straße 61, 79110 Freiburg. Namentlich gezeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers. Bildquellen Titelseite: W. Kraft, Stadt Freiburg, P. Seeger, B. Schätzle, oder Ortsverwaltung

### Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 931711, Fax: 07771 931740, E-mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Die Lehener Nachrichten erscheinen wöchentlich.**

**Redaktionsschluss** sonntags 23.30 Uhr, Ausnahmen entnehmen Sie bitte unseren Lehener Nachrichten.

## NOTDIENSTE

<b>Polizei</b>	110
<b>Feuerwehr/Rettungsdienst/Erste Hilfe</b>	112
Polizeiposten West Stadt, Elsässer Straße 75	0761 897878-0
Revier-Nord	0761 882-4221
Ärztl. Notfalldienst	116117
Augenklinik Freiburg/Auskunft	0180 6075311
Kinderärztl. Notfallversorgung	0180 6076111
Zahnärztl. Notfalldienst	0180 3222 55541
Giftnotrufzentrale	0761 19240
Tierärztl. Notfalldienst	0761 72266
Tierschutzverein Freiburg e.V. In den Brechtern 1c/Lehen	0761 84444

### Bereitschaftsdienst der Apotheken

entnehmen Sie bitte der aktuellen Tageszeitung oder unter  
Apotheken-Notdienst 01805 002963 (Anfragen)

### 24h Bereitschafts- & Entstördienst

#### Strom/Gas/Wasser/ Defekte Straßenleuchten/ verstopfte Gullys

Kostenlose Telefonnummer: 0800 2767767 oder  
[www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden](http://www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden)  
[www.verbundwarte.de](http://www.verbundwarte.de)

### Das Scherbentelefon der Abfallwirtschaft

(Scherben sowie wilde Müllablagerung) 0761/76707-710 (AB)

### Rattenbefall- was tun?

Mehr Infos und Hilfe erhalten Sie über die Badenova unter:  
Kostenlose Telefonnummer 0800 2838485

# Mitteilungen der ORTSVERWALTUNG

## Veröffentlichung von Alters- und Ehejubilaren

Aufgrund der akt. Datenschutzbestimmungen, werden Glückwünsche für Jubilare\*innen in den Lehener Nachrichten, nur noch mit **ausdrücklicher Zustimmung** des Jubilars/ der Jubilarin veröffentlicht. **Wenn Sie eine Veröffentlichung wünschen**, dürfen Sie sich gerne schriftlich an die Ortsverwaltung Lehen wenden. Sie erhalten dann eine Zustimmungserklärung zugestellt. Telefon 0761/8887110 oder E-Mail: ov-lehen@stadt.freiburg.de

## Energiesparaktion:

Wassersparen ist Energiesparen. Deshalb startet die Stadt Freiburg eine Energiesparaktion für die Bürgerinnen und Bürger der Stadt. Bis zu zwei kostenlose Duschwassersparer pro Haushalt können Sie mitnehmen. Diese liegen vor der Tür der Ortsverwaltung aus.

## Liebe Lehenerinnen, liebe Lehener,

ihre Rückmeldungen und unserer Erfahrungen sind durchweg positiv, weshalb wir Sie **auch künftig um telefonische Terminvereinbarung** für Ihren Besuch in der Ortsverwaltung bitten.

Dies ermöglicht unseren Mitarbeiterinnen, Sie auf den Termin und die dafür notwendigen Unterlagen vorzubereiten und hilft uns, Ihre Wartezeit zu verkürzen.

Selbstverständlich sind wir zu den bekannten Zeiten für Sie da.

Beachten Sie dabei unsere Hinweisschilder an der Eingangstür bzw. an den Türen der Mitarbeiterinnen.

Einen stark verbesserten Service kann allerdings nur mit einem festen Termin gewährleistet werden.

Die Gelben Säcke und Hundekotbeutel liegen zur Mitnahme (bitte nur eine(!) Rolle pro Haushalt) vor der Ortsverwaltung (in Kisten) aus. Dazu ist keine Terminvereinbarung notwendig!

Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis

Die Ortsverwaltung

## Neuer Stadtteil Dietenbach:

### Entscheidung über den Planungswettbewerb für den Schulcampus mit Sport- und Bewegungspark:

Sieger des Wettbewerbs ist das Planungsbüro mbpk Architekten Freiburg zusammen mit RMP Stefan Lenzen Landschaftsarchitekten aus Bonn.

Baubürgermeister Martin Haag: „Dietenbach nimmt immer mehr Gestalt an. Mit diesem prägnanten, funktionalen und ökologischen Entwurf für den Schul- und Sportcampus steigt die Vorfreude auf den neuen Stadtteil.“

**Ausstellung der Entwürfe ab Samstag, 4. März im Glashaus im Rieselfeld**

## Einladung zur nicht-öffentlichen Jagdgenossenschaftsversammlung

Die Jagdgenossinnen und Jagdgenossen werden hiermit zur **nicht-öffentlichen Versammlung der Jagdgenossenschaft Freiburg am Mittwoch, 29. März 2023, um 17:30 Uhr, in der St. Georgshütte, An den Heilquellen 31, 79111 Freiburg im Breisgau (Am Waldrand gegenüber Zufahrt Thermalbad bzw. Parkplatz Celenius-Klinik)** eingeladen.

### Es ist folgende Tagesordnung vorgesehen:

1. Begrüßung durch die Versammlungsleitung.
2. Feststellung der form- und fristgerechten Einladung.
3. Feststellung der anwesenden und vertretenen Jagdgenossinnen bzw. Jagdgenossen sowie der durch diese gehaltenen Flächen.
4. Beratung und Beschlussfassung über die Verpachtung der Teile des gemeinschaftlichen Jagdbezirk Freiburg, bei denen jeweils neue Pachtende oder Mitpachtende als Vertragspartner der Jagdgenossenschaft Freiburg hinzutreten. Die Vertragsunterlagen können von den Jagdgenossinnen und Jagdgenossen im Forstamt Freiburg, Wonnhaldestraße 8, 79100 Freiburg, Sekretariat, zu den Dienstzeiten eingesehen werden.
5. Beratung und Beschlussfassung über die Abrundung eines Teils des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Freiburg (Sonderfläche Gewann „Wiestallmend“) auf dem Wege der Verpachtung an die Gemeinde Schallstadt. Die Vertragsunterlagen können von den Jagdgenossinnen und Jagdgenossen im Forstamt Freiburg, Wonnhaldestraße 8, 79100 Freiburg, Sekretariat, zu den Dienstzeiten eingesehen werden.
6. Information zur Wiederverpachtung der Teile des gemeinschaftlichen Jagdbezirk Freiburg, die erneut an die bisherigen Jagdpachtenden verpachtet werden.
7. Verschiedenes.

### Jagdgenossin bzw. Jagdgenosse sind alle Eigentümerinnen und Eigentümer von Grundflächen des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Freiburg, auf denen die Jagd ausgeübt werden darf.

Die Zugehörigkeit zur Jagdgenossenschaft Freiburg ergibt sich ferner aus dem Verzeichnis der Jagdgenossinnen und Jagdgenossen sowie dem Jagdkataster der unteren Jagdbehörde beim Forstamt Freiburg. Das Verzeichnis sowie das Jagdkataster können von den Jagdgenossinnen und Jagdgenossen im Forstamt Freiburg, Wonnhaldestraße 8, 79100 Freiburg, Sekretariat, zu den Dienstzeiten eingesehen werden.

Eigentümerinnen und Eigentümer von Grundflächen, auf denen die Jagd ruht oder aus sonstigen Gründen nicht ausgeübt werden darf, gehören der Jagdgenossenschaft nicht an.

Hierzu gehören insbesondere Eigentümerinnen und Eigentümer:

- von Grundflächen in befriedeten Bezirken (Siedlungsbereiche)
- von Grundflächen mit einem generellen öffentlich-rechtlichen Nutzungs- und Betretensverbot (Fassungsbereich von Wasserschutzgebieten, Bahnanlagen, Bundes-Autobahnen, etc.)
- von Grundflächen, die zu einem Eigenjagdbezirk gehören

Jagdgenossinnen und Jagdgenossen, die an der Versammlung teilnehmen wollen, haben sich durch einen gültigen Personalausweis oder Reisepass auszuweisen sowie durch geeignete Unterlagen (Grundbuchauszüge, Urkundenabschriften, etc.) nachzuweisen, dass sie / er Jagdgenossin / Jagdgenosse ist.

Die Abstimmung / Beschlussfassung erfolgt nach der Jagdgenossenschaftssatzung von 2018: Jede Jagdgenossin / jeder Jagdgenosse hat eine Stimme. Miteigentümer\_innen oder Gesamthandeneigentümer\_innen können ihr Stimmrecht nur einheitlich ausüben.

Für Grundflächen mit mehreren Eigentümerinnen bzw. Eigentümern sind für die nicht anwesenden Eigentümerinnen bzw. Eigentümer entsprechende schriftliche Vollmachten vorzulegen. Jede Jagdgenossin / jeder Jagdgenosse kann sein Stimmrecht durch mit schriftlicher Vollmacht versehenen Vertreter\_innen ausüben.

Freiburg, 4. März 2023

Für die Stadt Freiburg als Jagdvorstand:

Nicole Schmalfuß, Leitende Stadforstdirektorin



## Berichte vom ORTSCHAFTSRAT

### Vorankündigung Sitzung Ortschaftsrat

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Lehen findet am

**Donnerstag, 16. März 2023, 20.00 Uhr  
im kleinen Saal der Bundschuhhalle Lehen**

statt. **Änderungen zu dieser Vorankündigung, sowie die aktuellen Tagesordnungspunkte** können auf der Homepage [www.freiburg.de/ortschaften](http://www.freiburg.de/ortschaften) unter Rubrik Ortschaftsrat Lehen-Einladung zur Sitzung, im Ratsinformationssystem, **im Schaukasten bei der Ortsverwaltung Lehen und am Eingang zum kleinen Saal/Bundschuhhalle, frühestens eine Woche vor der Sitzung eingesehen werden.**

Durch die Änderung der Coronaverordnung ist die Maskenpflicht, auch für Besucher, weggefallen.

Bei Krankheitssymptomen bitten wir die Sitzung nicht zu besuchen.

Darüber mehr in einer der folgenden Ausgaben...

Die Sonne und der Wetternarr verwöhnten uns ebenfalls noch bei den Umzügen in Neuenburg und beim großen Rosenmontagsumzug in der Freiburger Innenstadt. So soll es sein!

Leider geht alles schöne mal vorbei und wir konnten mit einer Fasnetsverbrennung und einer leckeren Gulasch- und Kartoffelsuppe die diesjährige Fasnet beerdigen.

Wir freuen uns schon aufs nächste Jahr :)

Eure Ammonshörner



Ammonshörner 2023

## Örtliche VEREINSMITTEILUNGEN

### Narrenzunft Ammonshörner e.V.

#### Endlich wieder Fasnet

Ein kleiner Rückblick von uns auf die vergangene Fasnet.

Mit einer feuerlichen Fasnetseröffnung am 11.11 freuten wir uns schon auf unsere Häs-Abstaubede im Naturfreunde Haus in Breitenau.

Nach einem sehr leckeren Essen folgte ein kleiner Programmteil, bei dem auch die Hörnle-News incl. Fasnets-Fahrplan ausgegeben wurde.

Beginnen durften wir bei den Fidenen Stammtischlern in Waldshut-Tiengen, die uns zu Ihrem 50.Geburtstag eingeladen hatten.

Das war ein toller Auftakt! Liebe Grüße und ein Gläschen auf euer Jubiläum.

Wir hatten einen Helferdienst, bei unserer Patenzunft den Wetterhexen, die Ihr Protektorat in der Brauerei Ganter feierten.

Wunderbar wie Philipp und Julia die Ammonshörner präsentierten und die Gastgeschenke überreichten.

Dann ging es ab nach St. Georgen zum Rebläus Wochenende, mit Zunftabend und dem in der Presse viel diskutierten Umzug. Beides ist sehr schön gelungen, wir kommen gerne wieder!

Bei schönstem Wetter waren wir bei dem großen Umzug in Müllheim.

Herrlich an so einem Tag die Sonne zu genießen.

Der Countdown läuft für unser NARRE-NESCHT-FESCHT: Hallenaufbau, Schule stürmen, mit den Kindergartenkinder bei der Ortsverwaltung unsere Aufwartung machen und auch um DANKE zu sagen für die tolle Unterstützung.

Ein voller Erfolg war unser NARRE-NESCHT-FESCHT!

## Mitteilungen der KIRCHEN

### Seelsorgeeinheit Freiburg-Nordwest

#### Gottesdienste und Termine

#### Donnerstag, 09. März 2023 - Heilige Franziska von Rom

17.00 St. Albert Wohnzimmer: Lebensspuren - Treffpunkt für Trauernde

#### Freitag, 10. März 2023

17.00 St. Albert Beichtzimmer: Beichtgelegenheit und offene Sprechstunde  
19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an Manfred Egle; Maria Fuchs; Inge Stögmüller;

#### Samstag, 11. März 2023

18.00 St. Martin: Heilige Messe mitgestaltet vom Musikverein Hochdorf

#### Sonntag, 12. März 2023 - 3. Fastensonntag

09.30 St. Albert: Heilige Messe  
09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe  
11.00 Hl. Familie: Heilige Messe  
18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

#### Montag, 13. März 2023

17.45 St. P. Canisius Pfarrbüro Besprechungsraum: Glaubensgesprächskreis

#### Dienstag, 14. März 2023 - Heilige Mathilde

15.00 St. Cyriak Pfarrbüro - Besprechungsraum: "Treffpunkt Scheune" - Eingang Pfarrbüro - Spielenachmittag. Eingeladen sind alle die Zeit und Lust haben zu spielen und einen Mittag in geselliger Runde zu verbringen. Für das leibliche Wohl wird gesorgt. Spiele sind vorhanden und können gerne auch mitgebracht werden. Schauen Sie einfach rein. Wir freuen uns auf Sie.

20.00 St. Albert

Kontakt: Eva Maus, Tel. 0761/82388.  
Der nächste Termin ist am 28. März 2023.

Albertsaaal: Film und Diskussion: tun wir. tun wir. was dazu. Pazifisten. Widerständige. Visionäre - Freiburger\*innen in Zeiten von Krieg und Frieden (Deutschland 2022, 88 Minuten), anschließend Gespräch mit dem Filmemacher und Mitgliedern des Autor\*innen-Teams - Veranstaltung des Bildungswerks St. Albert in Kooperation mit dem Bürgerverein Betzenhausen und der Matthäusgemeinde

**Mittwoch, 15. März 2023 - Heiliger Klemens Maria Hofbauer**

09.00 St. Albert: Heilige Messe

## Evangelische Kirche Freiburg - Matthäuskirche - (Pfarrgemeinde West)

Sundgaullee 31, 79114

Freiburg Pfarrer: David Geiß

Sekretariat, Frau Eschmann: 0761 / 27 66 42

e-mail: west.freiburg@kbz.ekiba.de

Gottesdienste

**12.03.2023**

10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, anschl. Kirchencafé,  
Pfr. Geiß

11.30 Uhr Wuselgottesdienst, Dr. Regina Schiewer

**19.03.2023**

10 Uhr Gottesdienst, anschl. Kirchencafé,  
Schuldekan Dr. Stahmann



### MitMachGarten

Herzliche Einladung zum MitMachGarten am **Donnerstag, 16. März von 15 bis 16.30 Uhr**. Thema: „Krass gesund: Kresse“. Für Eltern, Großeltern mit Kindern im Kindergarten- oder Grundschulalter. Keine Anmeldung erforderlich.

### Kochen mit Kindern

Am **Samstag, 18. März von 10 bis 14 Uhr** möchten wir wieder mit Eltern und Kindern gemeinsam ein leckeres Essen aus frischen Zutaten kochen. Anmeldungen über das Pfarramt.

### Häschenschule

Geschichten erzählen – Geschichten erleben! Am **Sonntag, 19. März von 15 bis 17.30 Uhr**, mit Abendessen, geht es um das Bilderbuch „Die Häschenschule“. Wir wollen die Geschichte hören, basteln, Eier färben. Für Familien mit Kindern von 2 bis 12 Jahren. Anmeldungen über das Pfarramt.

### Kindertag an Ostern

Beim Oster-Kindertag am **25. März von 10 bis 13 Uhr** hören wir an mehreren Stationen die Geschichte von Jesus in Jerusalem: von seiner Gefangennahme bis zur Auferstehung. Und wir basteln viele tolle Sachen zu Ostern. Für Kinder von 5 bis 12 Jahren. Unkostenbeitrag 3 Euro, Anmeldung über das Pfarramt erforderlich.

### Fit in der zweiten Lebenshälfte

**Montags von 16:30–17:30 Uhr** können Sie unter Anleitung von Herrn Dr. med. Ernst-Otto Blachnitzky beim **Stuhltturnen** Ihre Beweglichkeit trainieren und nebenher ein paar **Gesundheitstipps** bekommen

Wenn Gemeindenachmittag ist, entfällt das Stuhltturnen.

Und **donnerstags von 15:30–16:30 Uhr** lädt Herr Dr. Blach-

nitzky beim **Walking-Treff** zum idealen Ausdauersport für Senioren ein.

Für die Ferienzeit werden gesonderte Absprachen für Stuhltturnen und Walking getroffen.

### Pfarrer David Geiß ist in dringenden seelsorglichen Angelegenheiten zu erreichen unter 0761-89757490.

Gerne leiten wir Sie auch an, wenn Sie zu Hause **eine Andacht** oder das **Heilige Abendmahl** feiern möchten. Aber auch **wenn Sie ein einfach einmal reden wollen**, weil Sie sich allein oder verunsichert fühlen, sind wir für Sie da. Bitte melden Sie sich in unserem **Pfarrbüro unter der Nummer 0761-276642**, wenn Sie Hilfe benötigen.

Mit herzlichen Grüßen – und Gott befohlen! Ihre Matthäusgemeinde

## Was sonst noch INTERESSIERT

### VAG Meldungen

#### Linie 11 wird in St. Georgen umgeleitet

Diese Umleitung gilt in beiden Fahrtrichtungen und wird am 13. März um 8 Uhr wieder aufgehoben.

#### Linie 14

Diese wird für 6 Monate umgeleitet

Weiter Informationen erhalten Sie auf der Homepage der VAG: <https://www.vag-freiburg.de/>

### Waltershofener Kindersachen- und Spielzeugmarkt

... mit Spielmobil für Kinder

Am **Samstag, 25. März 2023** von 14:00 bis 16:00 Uhr in der Steinriedhalle Waltershofen. Geboten wird Baby-/Kinderbekleidung und Ausstattung, Kaffee & Kuchen, Getränke und Würstle. Spielsachenverkauf bei gutem Wetter im Hof.

Info & Anmeldung an: [kisama.waltershofen@gmx.de](mailto:kisama.waltershofen@gmx.de).

### Gemeinde Umkirch Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Die Gemeinde Umkirch sucht für den Gemeindebauhof zum nächstmöglichen Zeitpunkt Mitarbeiter für die Bereiche

**Gebäude/Hausmeisterservice (m/w/d)**

sowie

**Orts- und Grünpflege (m/w/d)**

Der Beschäftigungsumfang beträgt jeweils 100%, unbefristet! Die ausführlichen Stellenausschreibungen finden Sie unter [www.umkirch.de](http://www.umkirch.de)

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen bis Samstag, 25.03.2023, an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp- Weg 1, 79224 Umkirch oder per E-Mail an [PABewerbung@umkirch.de](mailto:PABewerbung@umkirch.de).

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Müllerschön unter 07665/50530 gerne zur Verfügung.

**Ende des redaktionellen Teils**



# GEBRATENES FORELLENFILET AN KNUSPRIGEN TOPINAMBUR-CHIPS UND KOPFSALAT MIT CHILI-INGWER-CURRY-VINAIGRETTE

## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

### GEBRATENES FORELLENFILET

4 Forellenfilets mit Haut  
1 Zitrone  
Sonnenblumenöl (alternativ: Butterschmalz)  
Salz, Pfeffer aus der Mühle  
Mehl (zum Wenden), 2 Knoblauchzehen  
2 Zweige Rosmarin (alternativ: 2 - 3 TL getrocknete Rosmarinnadeln)  
50 g Butter

### KNUSPRIGE TOPINAMBUR-CHIPS

500 g Topinambur  
2 Zweige Rosmarin (alternativ: 2 - 3 TL getrocknete Rosmarinnadeln)  
4 EL Olivenöl, etwas Zitronensaft  
Salz

### KOPFSALAT MIT CHILI-INGWER-CURRY-VINAIGRETTE

1 Kopfsalat, Petersilie zum Bestreuen  
1 Limette, 1 rote Chilischote  
10 g Ingwer, 1 Knoblauchzehe  
2 EL Olivenöl  
1 TL Currypulver, mild  
Salz, Pfeffer aus der Mühle

## ZUBEREITUNG

### GEBRATENE FORELLENFILETS:

Zitrone halbieren. Forellenfilets waschen, trocken tupfen und auf der Hautseite mit einem scharfen Messer einschneiden. Mit Salz und Pfeffer würzen. Die Hautseite in Mehl wenden. Eine Pfanne erhitzen. Die Forellenfilets auf der bemehlten Hautseite in etwas Sonnenblumenöl knusprig braten. Knoblauchzehen mit der Breitseite des Messers zerdrücken und zusammen mit Rosmarin mit in die Pfanne geben. Die Forellenfilets wenden, fertig braten. Den Fisch mit etwas Zitronensaft beträufeln. Ein Stück Butter zum Verfeinern dazugeben.

### KNUSPRIGE TOPINAMBUR-CHIPS:

Backofen auf 200 Grad vorheizen. Backpapier auf ein Backblech legen.  
Topinamburknollen mit der Gemüsebürste waschen und dann in feine Scheiben direkt auf das Backblech hobeln. Olivenöl, Zitronensaft, Rosmarin und Salz über das Gemüse geben; mit den Händen alles vermischen. Topinambursscheiben jetzt möglichst einschichtig auf dem Blech verteilen.  
Im Ofen 20 bis 30 Minuten bei 200 Grad knusprig backen.

### KOPFSALAT MIT CHILI-INGWER-CURRY-VINAIGRETTE:

Kopfsalatblätter putzen, waschen und trockenschleudern. Petersilie abspülen, trockenschütteln und mit nur geringem Druck kleinschneiden. Von der Limette den Saft auspressen. Chili halbieren, die Kerne austreichen und die Schoten fein hacken. Sowohl Ingwer als auch Knoblauch schälen und ebenfalls fein hacken.  
Olivenöl, Chili, Ingwer, Knoblauch, Limettensaft, Currypulver und je 1 Prise Salz / Pfeffer in einen Mixbecher geben, mit dem Pürierstab fein pürieren, abschmecken.  
Salatblätter mit dem Dressing anmachen, in 4 Salatschälchen anrichten, mit Petersilie bestreuen.

## TIPPS & TRICKS

Topinambur enthält viel Inulin und ist für Diabetiker eine besonders gute Kartoffel-Alternative. Das Gemüse lässt sich schnell und einfach zubereiten. Man muss die Knollen auch nicht zwingend schälen, außerdem kann man Topinambur als Rohkost essen. Gekochte Topinambur haben einen nussig-süßlichen Geschmack. Die Topinambur-Chips (unser heutiges Rezept) harmonisieren auch prima mit Fleischgerichten. Da sie sogar kalt gegessen werden können, passen Topinambur-Chips zum Apéro und als Snack.

# PRIMO-RÄTSELPASS

## SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **an - angst - bahn - bei - bin - blut - de - dig - ei - fal - fi - freund - ge - gegen - gu - gung - ha - heit - holz - horn - hund - ir - ka - kat - ki - la - laer - land - len - lich - muen - ne - on - pass - pez - quer - rakt - re - russ - se - sen - si - sta - streich - ta - tei - ti - tra - ver - weiss - wo - wort - wuer - za - ze - zi - zoll** sind 20 Wörter zu bilden, deren dritte und sechste Buchstaben, jeweils von oben nach unten gelesen, ein Zitat von Jil Sander ergeben.

1. Wohllullen
2. hoch achtbar
3. Feuerspender
4. Feigling (ugs.)
5. Grenzposten
6. Gerät der Zirkusartisten
7. Hunderasse
8. Signalgerät auf Schiffen
9. Stromschnelle
10. Schienenfahrzeug
11. Geldstück
12. dividieren
13. grammatikalischer Begriff
14. griech. Knoblauchsoße
15. Staat in Osteuropa
16. nett, höflich
17. Fälschung
18. Fußballbegriff: Ballzuspiel
19. nicht zulässig
20. Begabung, Talent

**Lösung:** 1. Gewogenheit, 2. würdig, 3. Streichholz, 4. Angsthase, 5. Zollsta-  
tion, 6. Trapez, 7. Bluthund, 8. Nebelhorn, 9. Katarakt, 10. Eisenbahn, 11. Mi-  
enze, 12. teilen, 13. Bindewort, 14. Zaziki, 15. Weisrussland, 16. freundlich, 17.  
Fälschkat, 18. Querpass, 19. irregulär, 20. Veranlagung – „Wer glaubt, sein  
Ziel erreicht zu haben, wird faul.“

DELKE PRESS

## Kein Verkauf Ihres Mehrfamilienhauses, Baugrundstück oder Althaus zum Abbruch ohne Angebot der Fa. Sauer Wohnbau GmbH

Lassen Sie sich von unserer Marktkenntnis überraschen.

Die beiden Geschäftsführer des Hauses Sauer sind gemeinsam seit über 65 Jahren mit der Fa. Sauer Immobilien GmbH auf dem Freiburger Immobilienmarkt selbständig tätig.

Wir kaufen direkt und unkompliziert oder zeigen Ihnen, wie Sie den besten Preis erzielen.

Wir freuen uns auf Sie!

besser@immobilien-sauer.de oder direkt unter 0761.70332-18

**Sauer Wohnbau GmbH und Sauer Immobilien GmbH**  
Seit 1979 Ihr zuverlässiger Partner

## MARCO LORENZ

Kfz-Sachverständiger  
Kfz-Meister

Schadengutachten  
Wertgutachten

[www.sachverstaendiger-marcolorenz.com](http://www.sachverstaendiger-marcolorenz.com)

### WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!

Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

### Ruhige Freiburger Familie sucht Gartengrundstück auf dem Lehener Berg

Kl. Familie sucht Gartengrundstück zum Pachten oder Kaufen auf dem Lehener Berg, handwerklich begabt und voller Tatendrang darf es auch gerne verwildert sein, wir würden uns zuverlässig und liebevoll darum kümmern.

Über eine Kontaktaufnahme würden wir uns sehr freuen unter **07665 / 968 94 93**

**SIE** suchen eine Teilzeit- / Vollzeitstelle  
im Büro und wollen Ihr absolutes  
Organisationstalent einbringen?

**Wir** haben, was Sie suchen.

Wie wäre es mit  
einem

**Gemeinsam** en Kaffee,  
damit wir uns kennenlernen können?

weberfinanz



[www.weber-finanz.de](http://www.weber-finanz.de) • Gewerbegebiet Freiburg-Hochdorf  
[weber@weber-finanz.de](mailto:weber@weber-finanz.de) • 0761 151556-15



2 Messen - 1 Ticket  
10.-12. März

Messe Freiburg  
Messe Freiburg  
FNTM  
FREIBURG

**RAUCH & GLUT**  
BBQ Lifestyle Messe

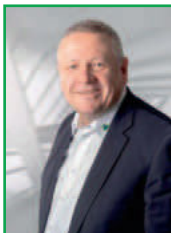
FR 14-21 Uhr  
SA 10-20 Uhr  
SO 10-18 Uhr

Die  
Messe für  
Familien

**Baby+Kind**

FR 14-18 Uhr  
SA & SO 10-18 Uhr

Rabattierte Eintrittstickets mit dem Code „PRIMO“ auf  
rauchglut-freiburg.de | baby-messe.freiburg.de



**Wir verkaufen zum Höchstpreis**



Durch unsere hauseigene  
Immobilienfinanzierung.  
Tel: **0179 - 975 21 15**  
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
**baum-immobilien.de**  
a.baum@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Kaufm. Teamkollege (m/w/d)**  
gesucht für Standort Freiburg

**SVG**

**Wir bieten:**

- BAV und LAZ
- Urlaubsgeld
- Weihnachtsgeld
- 50 € Sachbezug
- Jobrad
- und vieles mehr

**Du bist bereit:**

- 24/7 zu arbeiten

**Du hast:**

- kaufm. Grundkenntnisse
- Kenntnisse in MS Office

Informationen zu Deinem neuen Job  
bei der SVG - scanne den QR-Code



Auf Deine Bewerbung freut sich:  
[marika.seidel@svg-baden.de](mailto:marika.seidel@svg-baden.de), [www.svg-baden.de](http://www.svg-baden.de)

**ANGELL**

ANGELL  
Akademie  
Freiburg



Pädagogisches  
Konzept nach

**DALTON**



**Infoveranstaltung**  
Sa, 18.3., 10.30 Uhr  
Hausführungen ab 9.50 Uhr\*

Online-Anmeldung:  
[www.angell-akademie.de](http://www.angell-akademie.de)

**Berufliche Gymnasien ab Klasse 8**

Sozial- & Gesundheitswissenschaftliches Gymnasium  
Technisches Gymnasium • Wirtschaftsgymnasium

**Berufskollegs** | Kaufm. BK I+II • BK Fremdsprachen

**Ausbildung zum/r Erzieher\*in**

Berufskolleg & Fachschule für Sozialpädagogik

\*Über unsere **Beruflichen Gymnasien ab Klasse 11**  
informieren wir ebenfalls im Rahmen von Hausführungen.

Kronenstraße 2-4, 79100 Freiburg • 0761 791999-10

Verdoppeln Sie Ihren  
Festzuschuss bei Zahnersatz  
mit der Zahnvorsorge DENT

**RALF  
NIMSCH**

IHR VERSICHERUNGSBÜRO AM SEEPARK

Generalagentur der AXA Versicherung AG  
Maßstäbe / neu definiert

Husserlstr.12 • 79110 Freiburg  
Tel. 0761 - 85888 • Fax 0761 - 800488

Generalagentur der DBV Versicherung AG  
Spezialist für den öffentlichen Dienst

Ralf.Nimsch@axa.de  
[www.nimsch.net](http://www.nimsch.net)

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**Komm in unser Team!**

Optimal für Schüler, Studenten, Haushaltsführende,  
Rentner und Nebenverdienstler.

Wir suchen für unsere **Verkaufsstände** und  
unsere **Hofladen**

freundliche, engagierte und motivierte

**Verkäufer (m/w/d)**

im Raum Bad Krozingen in Teilzeit oder auf 520€ - Basis für die  
Monate **April, Mai und Juni**. Bewerbung bitte an:

[bewerbung@spargelhof-wassmer.de](mailto:bewerbung@spargelhof-wassmer.de)  
oder per Telefon 0 76 33 / 1 52 92